



**GIUNTE REGIONALE D'ABRUZZO
CONVENZIONE REGOLANTE
L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI GIORNALISTICI**

TRA

la **GIUNTA REGIONALE ABRUZZO** (di seguito denominata GIUNTA) con sede in L'Aquila, via Leonardo Da Vinci, 6, Codice Fiscale n. 80003170661, rappresentata nel presente atto dal dirigente ad interim del Servizio Stampa, dott. Giovanni Savini, che agisce in nome, per conto e nell'interesse della GIUNTA

E

l'**Agenzia ANSA - Agenzia Nazionale Stampa Associata - Società Cooperativa**, con sede legale in Roma, Via della Dataria n. 94, Codice Fiscale e di iscrizione al Registro delle Imprese di Roma n. 00391130580, Repertorio Economico Amministrativo di Roma n. 127596, partita I.V.A. n. 00876481003, Registro Soc. Coop. n. A100573, in persona del Sig. Giancarlo Torri, in qualità di Responsabile Business Unit Pubblica Amministrazione, giusta procura conferitagli dall'Amministratore Delegato p.t. in data 15/03/2010

(di seguito congiuntamente "Parti" o disgiuntamente "Parte")

premesse:

- che la GIUNTA avverte l'esigenza di sviluppare una incisiva azione per la proiezione dell'immagine della realtà sociale e culturale della regione Abruzzo e della sua evoluzione, nonché la necessità di una tempestiva informazione circa l'attività complessiva della GIUNTA indirizzata agli organi di informazione ed alle strutture amministrative, economiche e sociali della regione stessa;
- che l'ANSA è la più importante agenzia italiana di informazione ed è tra le prime del mondo per numero di abbonamenti, per volume di notizie raccolte e diramate, per ampiezza di organizzazione in Italia e all'estero, per estensione della sua rete di telecomunicazioni;

- che l'ANSA, sia per il suo statuto, sia per la sua struttura di società cooperativa fra quotidiani italiani di ogni collocazione politica, é tenuta alla più rigorosa indipendenza, obiettività e imparzialità di informazione;
- che ANSA ha conseguito la certificazione di conformità alla Norma ISO 9001:2008 in relazione alla "Produzione, distribuzione e pubblicazione in formato multimediale di notizie giornalistiche" (Certificato BVI N. 176487 con validità dal 27/9/2005, rinnovato in data 18/09/2014 e con scadenza il 27/09/2017);
- che la GIUNTA riconosce all'ANSA il ruolo di Agenzia di informazione altamente qualificata ed in grado di dare un contributo determinante al raggiungimento delle finalità della GIUNTA indicate in premessa;

considerato:

- che i rapporti tra la GIUNTA e l'ANSA sono stati regolati fino al.....
30/04/2016;
- che in relazione ai favorevoli risultati ottenuti ed ai fini di assicurare la continuità di un servizio essenziale nel settore dell'informazione regionale, la GIUNTA ritiene opportuno stipulare una nuova convenzione, cogliendo l'occasione per adeguare ulteriormente i servizi convenzionati alle nuove esigenze di informazione manifestate dalle strutture istituzionali e amministrative della GIUNTA.

Quanto sopra premesso e considerato,

con la presente scrittura a valere tra le due parti ad ogni effetto di legge, si conviene e si stipula quanto segue,

ART. 1 – Oggetto del contratto

Oggetto del presente accordo è la fornitura da parte di ANSA alla GIUNTA dei propri Notiziari come di seguito indicato, per un totale di n° 50 postazioni

- a) UFFICIO Stampa: Notiziari Generale e Regionale Locale per l'Abruzzo (n. 12 postazioni);
- b) UFFICIO di Presidenza: Notiziari Generale e Regionale Locale per l'Abruzzo (n. 2 postazioni);
- c) Assessorati: Notiziari Generale e Regionale Locale per l'Abruzzo (n. 4 postazioni per il Generale e 11 postazioni per il Reloc);
- d) Utenti del Consiglio Regionale: Notiziari Generale e Regionale Locale per l'Abruzzo (n. 2 postazioni);
- e) Emittenti Radio – Televisive Locali: Notiziario Regionale Locale per l'Abruzzo (n 23 postazioni).

L'ANSA fornisce alla GIUNTA i notiziari sopra indicati attraverso un sistema di ricezione digitale così composto:

- Antenna satellitare, DVB digitale e MNB Server dotato del sistema redazionale di produzione e post-produzione MNB Editor

- N. 50 licenze d'uso MNB Client

il server è configurato da ANSA per un numero massimo di 50 postazioni.

ART. 2 – Fornitura servizi AWN

ANSA fornisce alla GIUNTA i Servizi d'informazione giornalistica denominati "Ansa Web News Top News" e Ansa Web News Regionali Abruzzo", garantendo il diritto, non in esclusiva, di pubblicare sul portale www.regione.abruzzo.it i contenuti di tali servizi, senza facoltà di rielaborazione o di utilizzo difforme da quello espressamente indicato nel presente atto.

ANSA si impegna a trasmettere il Servizio tramite collegamento FTP (File Transfer Protocol) e la GIUNTA s'impegna ad effettuare le pubblicazioni giornalistiche previste esclusivamente sulla propria piattaforma telematica (www.regione.abruzzo.it), per una sola volta e senza facoltà di apportare alcuna modifica ai contenuti.

ART. 3 – Obblighi della GIUNTA

In relazione alla fornitura, oggetto della presente convenzione, la GIUNTA si impegna a

- a) rispettare le condizioni di fornitura previste nella presente convenzione;
- b) non manomettere, alterare o modificare il sistema di accesso ai Servizi d'informazione forniti da ANSA, o singole parti dello stesso; c) non diffondere i Servizi ad un numero di terminali superiore a quello abilitato da ANSA; d) custodire e non cedere a soggetti terzi le password assegnate da ANSA per l'accesso ai Servizi;
- e) consentire ad ANSA o ai suoi incaricati l'accesso ai terminali per interventi o verifiche tecniche;
- f) fruire dei Servizi d'informazione esclusivamente per consultazione ed informazione interna, fatta eccezione per quanto indicato all'art. 2 del presente accordo e limitatamente all'uso ivi descritto; sono inoltre esentanti dalle modalità di utilizzo di cui alla presente lettera anche i fruitori indicati nell'art. 1, lettera e), che saranno comunicati ad ANSA dalla GIUNTA con nota informativa a parte, per i quali è previsto il diritto di utilizzare i Servizi per finalità prettamente redazionali, ossia mediante rielaborazione o integrazione dei relativi contenuti testuali, al fine di pubblicare o trasmettere notizie giornalistiche;
- g) non utilizzare e/o commercializzare i Servizi, né singole notizie testuali o audio/foto/video o parte di esse, per qualsiasi attività di service giornalistico, per la realizzazione di pubblicazioni, impaginati o elaborati cartacei o informatici di qualsiasi tipo, ovvero per l'elaborazione di notizie o di prodotti radio-televisivi da diffondere via internet o attraverso altre reti telematiche, ad eccezione dei fruitori indicati dall'art. 1,

lettera e) limitatamente all'uso redazionale e ai Servizi indicati in art. 2 limitatamente all'uso ivi descritto;

h) non archiviare, salvare o conservare la fonte ANSA (news feed) o parte di essa per oltre 30 (trenta) giorni in qualsiasi data base storico o supporto informatico;i) utilizzare i contenuti in lingua originale inclusi nei Servizi e provenienti da Agenzie internazionali esclusivamente previa traduzione in lingua italiana;j) non riprodurre in alcun modo, su supporto cartaceo o telematico, la fonte ANSA (news feed);

k) non trasferire il Contratto a terzi, né i diritti e gli obblighi dallo stesso nascenti, salvo i casi di subentro autorizzati per iscritto da ANSA;

l) richiedere ad ANSA preventiva autorizzazione scritta per qualsiasi utilizzo dei Servizi diverso da quello espressamente consentito nel presente Contratto, pattuendone il relativo importo.

m) in caso di scioglimento dell'accordo per qualsiasi causa, ad eliminare, entro 30 giorni, i Servizi da ogni piattaforma e supporto informatico.

ART. 4 – Obblighi di ANSA

ANSA si impegna a:

- rispettare le condizioni di fornitura come stabilito nel presente accordo;
- fornire alla GIUNTA, non in esclusiva, i Servizi d'informazione oggetto del presente Contratto;
- fornire alla GIUNTA il sistema informatico per accedere ai Servizi d'informazione prescelti;
- fornire al Cliente un servizio di assistenza come indicato in allegato A.

ART. 5 – Attività complementari

ANSA trasmette quotidianamente, nell'ambito del Notiziario Regionale dell'Abruzzo notizie d'informazione giornalistica sui principali avvenimenti di cronaca, cultura, sport, politica ed economia inerenti l'ambito del territorio regionale. Detto notiziario è destinato prevalentemente a raggiungere le redazioni dei quotidiani, dei periodici e delle testate telematiche diffuse in Abruzzo e nelle altre Regioni d'Italia ove vengano pubblicate pagine regionali dedicate alla regione, oltre alla sede regionale della RAI-TV e alle emittenti regionali radiofoniche e televisive private abbonate ai servizi ANSA, nonché gli altri enti locali e le entità politiche, sociali e aziendali interessate.

Le notizie inerenti l'ambito regionale dell'Abruzzo che rivestano rilievo nazionale, potranno essere pubblicate anche nell'ambito del Notiziario Generale prodotto dall'Agenzia ANSA. Tale Notiziario raggiunge un bacino di utenza italiana ed estera estremamente elevato e trasversale a tutti i settori interessati (editori, emittenti televisive e radiofoniche, siti web, pubbliche amministrazioni, aziende pubbliche e private, associazione ed enti italiani ed esteri), fino al raggiungimento degli utenti finali, ovvero i

singoli utenti dei canali di comunicazione che attingono dalla fonte d'informazione ANSA. Inoltre le notizie regionali di rilievo nazionale possono essere pubblicate nell'ambito dei servizi multimediali prodotti dall'Agenzia e destinati in particolare al mondo del web, alle piattaforme e agli apparati multimediali (cellulari, smartphone, I-pad, circuiti outdoor, etc.).

ART. 6 - Corrispettivi

In accoglimento della richiesta avanzata dalla GIUNTA di applicare, per il periodo di validità del presente accordo, uno sconto sui canoni dei Servizi ricevuti, ANSA ha accordato alla GIUNTA, quale condizione di miglior favore a seguito di procedura negoziata, di corrisponderle —un corrispettivo pari ad euro..... 143.440,00 (IVA di legge inclusa).

Gli apparati e le licenze per la ricezione dei notiziari ANSA sono forniti a titolo gratuito.

ART. 7 – Modalità di pagamento

La GIUNTA provvederà al pagamento dei canoni e dell'imposta sul valore aggiunto di cui all'art. 6 in n° 2 rate, con emissione delle fatture rispettivamente in data..... 30/11/2016 e 30/04/2017, la cui liquidazione avverrà a 30 giorni data fattura.

Il pagamento viene effettuato dalla GIUNTA mediante versamento sul conto corrente dedicato in via non esclusiva, ai sensi dell'art. 3 L. 13.08.2010, n. 136, di seguito indicato:

ISTITUTO	BANCA POPOLARE DI MILANO
SEDE/AGENZIA	Agenzia 0252 – Barberini – Via Veneto n.1 (00187 Roma)
NUMERO DI CONTO	000000003671
INTESTAZIONE	Agenzia ANSA – Agenzia Nazionale Stampa Associata – Società Cooperativa
CODICE IBAN	IT 43 E 05584 03201 000000003671
CODICE BIC	BPMIITMM

I soggetti delegati ad operare sul suddetto conto sono i seguenti:

Nome	GIULIO ENRICO		
Cognome	ANSELMI		
Carica	PRESIDENTE E LEGALE RAPPRESENTANTE		
Nato a	VALBREVENNA (GE)	il	27/02/1945
Codice Fiscale	NSL GNR 45B27 L546F		

Nome	GIUSEPPE		
Cognome	CERBONE		
Carica	AMMINISTRATORE DELEGATO E LEGALE RAPPRESENTANTE		
Nato a	NAPOLI	il	13/04/1958
Codice Fiscale	CRB GPP 58D13F 839°		

Nome	ANDREA
-------------	---------------

Cognome	FOSSATI		
Carica	VICEDIRETTORE GENERALE E PROCURATORE SPECIALE		
Nato a	ROMA	il	22/09/1960
Codice Fiscale	FSS NDR 60P22 H501V		

Nome	STEFANO		
Cognome	TOMMASOLI		
Carica	DIRETTORE AMMINISTRAZIONE E BILANCIO E PROC. SPEC.		
Nato a	ROMA	il	22/08/1963
Codice Fiscale	TMM SFN 63M22 H501V		

Nome	ALESSANDRO		
Cognome	BARBERI		
Carica	DIRETTORE PERSONALE E SERVIZI E PROC. SPECIALE		
Nato a	ROMA	il	29/10/1960
Codice Fiscale	BRB LSN 60R29 H501P		

Nome	GIAN LUCA		
Cognome	ZINGONI		
Carica	RESPONSABILE CONTROLLO DI GESTIONE E PROC. SPECIALE		
Nato a	ROMA	il	22/08/1966
Codice Fiscale	ZNG GLC 66M22 H501Z		

Nome	DORA		
Cognome	POLIDORI		
Carica	RESPONSABILE AMM.NE DEL PERSONALE E PROC. SPECIALE		
Nato a	ROMA	il	14/06/1966
Codice Fiscale	PLD DRO 66H54 H501O		

Tutti i soggetti sopra identificati sono domiciliati per la carica presso la sede legale della Società.

L'ANSA si obbliga a comunicare ogni modifica relativa ai dati sopra dichiarati alla GIUNTA.

Tutti i movimenti finanziari relativi al presente contratto riporteranno il seguente numero di CIG:67723575CA e saranno registrati sul suddetto conto corrente dedicato in via non esclusiva e, salvo quanto previsto dal comma 3, dell'art. 3 della Legge 136/2010, saranno effettuati esclusivamente con le modalità indicate nel medesimo art. 3 della citata legge.

ART. 8– Protezione del diritto d'autore e tutela giuridica delle banche dati

La GIUNTA dà atto che le notizie e le informazioni fornite, anche per quanto riguarda la struttura logica dei documenti, sono proprietà esclusiva dell'ANSA. La GIUNTA conviene che i Servizi e i testi delle notizie cadono sotto la disciplina della legge 22 aprile 1941 n° 633 (protezione del diritto d'autore) e del decreto legislativo n. 169 del 06/05/1999 (tutela giuridica delle banche dati) e si fa obbligo di un uso corretto dei dati contenuti nei Servizi e/o nelle Banche Dati, in particolare, se si tratta di dati "sensibili" riferiti a singole persone, impegnandosi all'osservanza delle norme di legge a tutela della personalità altrui.

ART. 9 – Responsabilità

ANSA non sarà responsabile per eventuali ritardi o interruzioni dei servizi oggetto del presente contratto, salvi i casi di dolo o colpa grave.

Parimenti, l'ANSA non sarà responsabile nel caso in cui detti ritardi o interruzioni derivino da eventi di forza maggiore. Con l'espressione "evento di forza maggiore" si intendono incendio, alluvione, disastro, serrata, scioperi (anche aziendali), agitazioni di ogni tipo, interruzione dei collegamenti nazionali ed internazionali, gravi incidenti, calamità naturali, insurrezioni, guerre nonché ogni altra causa ed evento che l'ANSA non abbia la possibilità di evitare o che comunque non sia ad essa imputabile. La GIUNTA si obbliga altresì a manlevare e tenere indenne ANSA rispetto a qualsiasi danno, azione o pretesa derivante dalla violazione da parte della GIUNTA medesima delle previsioni del l'accordo relative all'utilizzo dei materiali di agenzie internazionali inclusi nei Servizi, nonché agli obblighi di riservatezza di cui al successivo art. 11.

ART. 10 – Durata della convenzione

La durata del presente rapporto contrattuale è fissata fino alla data di aggiudicazione della procedura aperta ex art. 60 Dlgs 50/2016 individuata nella determinazione direttoriale DPA/176 e comunque non oltre il 30 aprile 2018. Resta inteso che in caso di mancata aggiudicazione della gara si dovrà procedere, in ogni modo, alla chiusura dei servizi stampa oggetto della convenzione.

La presente convenzione decorre dal 1° maggio 2016 e scadrà il 30 aprile 2017.

Nelle more dell'eventuale rinnovo del presente accordo, a fronte dei servizi resi da ANSA dopo la scadenza dello stesso, sarà riconosciuto ad ANSA il corrispettivo stabilito nella presente convenzione, in proporzione al periodo intercorrente tra la scadenza del presente accordo e l'eventuale sottoscrizione del nuovo, salva diversa pattuizione delle Parti.

ART. 11 - Trattamento dati personali e obblighi di riservatezza

Ai sensi e per gli effetti del Decreto Legislativo n. 196/03, le Parti si danno reciprocamente atto, ed accettano, che i dati personali relativi a ciascuna di esse saranno trattati per le finalità connesse all'esecuzione del presente contratto, anche con l'ausilio di mezzi elettronici, ovvero per finalità d'informazione legate ai Servizi, ovvero ancora per dare esecuzione ad obblighi previsti dalla normativa vigente o dalle Autorità competenti.

Formattato: Tipo di carattere: (Predefinito) Arial, 11 pt

Formattato: Interlinea: 1,5 righe

Formattato: Tipo di carattere: (Predefinito) Arial, 11 pt

Formattato: Tipo di carattere: (Predefinito) Arial, 11 pt

Formattato: Tipo di carattere: 10 pt

Formattato: Normale, Destro 0 cm, Interlinea: singola, Controlla righe isolate, Tabulazioni: Non a 13,25 cm + 15,24 cm

Ai fini sopra evidenziati, le Parti precisano che l'acquisizione dei rispettivi dati personali viene dalle stesse considerata quale presupposto indispensabile per l'esecuzione del presente accordo e, contestualmente, dichiarano di ben conoscere i reciproci diritti, come disciplinati dall'Art. 7 del Decreto Legislativo 196/03.

Per ANSA il Titolare ed i Responsabili del trattamento dei dati personali sono elencati sul sito www.ansa.it.

Per la GIUNTA il Titolare ed i Responsabili nominati per il trattamento dei dati personali sono indicati sul sito www.regione.abruzzo.it.

Le Parti si obbligano inoltre a far sì che l'accordo e tutte le informazioni ad esso relative (congiuntamente, le "Informazioni") restino riservati. A tal fine, ciascuna delle Parti:(i) rivelerà le Informazioni esclusivamente ai propri dipendenti, collaboratori e Partner Terzi ove ciò si renda necessario ai fini dell'esecuzione dell'accordo, (ii) non utilizzerà le Informazioni per scopi diversi dall'esecuzione dell'accordo, (iii) potrà rivelare le Informazioni ad autorità pubbliche in ottemperanza a obblighi di legge o ordini di tali autorità, previa, ove possibile, informativa all'altra Parte. Ciascuna Parte adotterà le misure necessarie a mantenere riservate le Informazioni, obbligandosi inoltre ad estendere tali obblighi di riservatezza ai propri dipendenti, collaboratori e Partner Terzi ai quali le Informazioni siano rivelate. La Regione/Consiglio s'impegna a tenere indenne ANSA nel caso di qualsiasi violazione da parte dei propri dipendenti e collaboratori. Gli obblighi di riservatezza di cui al presente articolo avranno una durata di tre anni successivi allo scioglimento dell'accordo per qualsiasi ragione

ART. 12 – Codice Etico

Con la sottoscrizione del presente accordo la GIUNTA dichiara di conoscere ed accettare il Codice Etico dell'Agenzia ANSA, pubblicato sul sito www.ansa.it, e di conoscere il contenuto del Decreto Legislativo 231/2001 in materia di responsabilità amministrativa delle società e il relativo Modello di Organizzazione di Gestione e di Controllo adottato da ANSA, anch'esso pubblicato sul sito www.ansa.it, impegnandosi conseguentemente ad astenersi dal porre in essere comportamenti idonei a configurare le ipotesi di reato di cui al Decreto medesimo (a prescindere dall'effettiva consumazione del reato o dalla punibilità dello stesso). L'inosservanza di tale impegno sarà considerata un inadempimento grave e causa di risoluzione dei rapporti in essere con effetto immediato.

ART. 13 - Risoluzione

In caso di violazione dei divieti di cui al presente accordo, la presente convenzione potrà essere risolta di diritto dall'ANSA ai sensi dell'art. 1456 c.c., con ogni conseguente risarcimento del danno. Per tutto quanto non espressamente previsto dalla presente Convenzione, troveranno applicazione le norme del Codice Civile.

ART. 14 - Fideiussione

Per la notoria solvibilità dell'ANSA, la stessa è esonerata dal prestare cauzione, anche sotto forma di fideiussione, ai sensi del DPR 29 luglio 1948, n° 1309.

ART. 15 - Spese

Tutte le spese, imposte e tasse dipendenti dal presente atto sono a carico della GIUNTA con eccezione di quelle di bollo che sono a carico dell'ANSA. La registrazione sarà eseguita solo in caso d'uso a cura e carico della parte che avrà interesse alla registrazione.

ART. 16 – Foro Competente

Per ogni controversia relativa alla presente convenzione, è competente in via esclusiva il Foro de L'Aquila con espressa rinuncia ad ogni altro.

ART. 17 – Determina per approvazione

Si dà atto che la presente convenzione è stata approvata con determinazione dirigenziale n [DPA010/87 del 02/08/2016](#)

Letto, approvato e sottoscritto in due originali.

.....

p. GIUNTA
dott. [Vincenzo Rivera](#) ~~Giovanni Savini~~

p. AGENZIA ANSA
Il Reponsabile Business Unit
Pubblica Amministrazione
Giancarlo Torri

Allegato A

CONDIZIONI DI MANUTENZIONE PER GLI APPARATI DI RICEZIONE ANSA

ANSA fornisce l'assistenza tecnica degli apparati e del software oggetto del contratto anche tramite proprie ditte incaricate.

Per la segnalazione di guasti o difficoltà operative è disponibile il Servizio Clienti fruibile mediante numero verde dedicato, attivo tutti i giorni, con operatori Helpdesk disponibili dalle ore 9,00 alle ore 20,00, dal lunedì al venerdì. Nelle altre fasce orarie e nei giorni festivi, è attivo un sistema automatico di registrazione delle chiamate che consente, il primo giorno lavorativo utile, di ricontattare i Clienti che hanno lasciato un messaggio, rispettando l'ordine di arrivo delle chiamate.

In caso di guasto tecnico agli apparati installati potrà essere disposto un intervento on site che verrà effettuato dalle ore 9,00 alle ore 18,00 dal lunedì al venerdì.

Per eventuali interventi effettuati al di fuori di tale orario e/o per interventi sollecitati dal Cliente per cause non imputabili ad ANSA (guasti di linea, uso improprio degli apparati), l'ANSAsa addebiterà al Cliente le relative spese secondo tariffe predefinite.

Sono esclusi dall'assistenza ordinaria i guasti derivanti da un uso improprio dell'apparato e/o da danni arrecati dal Cliente.

La GIUNTA si impegna:

- a richiedere l'assistenza esclusivamente al Call Center dell'ANSA al numero verde 800 422 433;
- a non aprire, smontare o comunque manomettere gli apparati oggetto del presente contratto o parte di essi per eseguire interventi di qualsiasi natura, fermo restando il diritto dell'ANSA di effettuare il ripristino a totale spesa della GIUNTA;
- a non cambiare l'ubicazione degli apparati oggetto del presente contratto, senza il consenso dell'ANSA;
- a lasciare libero accesso ai locali dove sono installati gli apparati di proprietà dell'ANSA ai tecnici incaricati dall'ANSA stessa della manutenzione;
- ad inoltrare al Call Center dell'ANSA eventuali osservazioni o contestazioni in merito agli interventi tecnici, entro e non oltre 10 giorni lavorativi dalla data della prestazione. Superato tale termine l'ANSA considererà chiuso l'intervento con esito positivo.

La GIUNTA prende atto e accetta espressamente che il servizio di assistenza venga effettuato da ANSA subordinatamente al puntuale pagamento dei corrispettivi da parte del Cliente